

# **Молитва ОТЧЕ НАШ**

# Молитва ОТЧЕ НАШ

## На церковнославянском

Отче наш, Иже еси на небесѣх!  
Да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое,  
да будет воля Твоя, яко на небесѣх и на земли.  
Хлеб наш насущный даждь нам днесь;  
и остави нам долги наша, якоже и мы оставляем должником нашим;  
и не введи нас во искушение, но избави нас от лукаваго.  
Яко Твое есть Царство и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святаго Духа, ныне и присно, и во веки веков. Аминь. (Мф.6:9-13 и Лк.11:2-4).

## По-русски

Отче наш, Который на небесах!  
Да святится имя Твое, да приидет Царствие Твое;  
да будет воля Твоя и на земле, как на небе;  
хлеб наш насущный дай нам на сей день;  
и прости нам долги наши, как и мы прощаем должникам нашим;  
и не введи нас в искушение, но избавь нас от лукавого.  
Ибо Твое есть Царство и сила, и слава, Отца, и Сына, и Святого Духа, ныне и всегда, и во веки веков. Аминь.

## По-английски

Our Father  
Our Father in heaven,  
hallowed be your name.  
Your kingdom come,  
your will be done,  
on earth as it is in heaven.  
Give us this day our daily bread,  
and forgive us our debts,  
as we also have forgiven our debtors.  
And lead us not into temptation, but deliver us from evil.